



Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
der Stadt Miskolc mit Komitatsrecht  
Német Nemzetiségi Önkormányzat

205.288-11/2024.

J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának **2024. november 20. napján 16.45 órai kezdettel** megtartott ülésén, Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Jogi, Igazgatási és Szervezési Főosztályának Tárgyalójában.

**Jelen van:** Dr. Lange László elnök és Volcz Dénes elnök-helyettes

**Távol maradt:** Lange László testületi tag

**Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:**

Dr. Maksa Bence	Önkormányzati Igazgatási Osztály, jogi ügyintéző, a jegyző képviselőjében
Serfőző Mónika	Belső Ellenőrzési Osztály, osztályvezető
Sipos Melinda	Önkormányzati Igazgatási Osztály, önkormányzati ügyintéző
Broda Szilvia	Pénzügyi Osztály, pénzügyi ügyintéző
Szántóné Pásztor Ibolya	Pénzügyi Osztály, számviteli ügyintéző

**Dr. Lange László elnök:** Köszönti a megjelenteket. Bejelenti, hogy a Testület 3 képviselőjéből megjelent 2 fő, határozatképesek, így az ülést megnyitja. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Volcz Dénest jelöli ki. Ismerteti a kiküldött meghívó napirendi pontjait. Kéri, hogy szavazzanak a napirend elfogadásáról.

**A Képviselő-testület 2 igen szavazattal elfogadta az ülés napirendjét az alábbiak szerint:**

**Napirend:**

**1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi és 2025. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések, valamint a 2025-2029. évi Stratégiai Ellenőrzési Tervének elfogadására**

Előterjesztő: Aljegyző

**2. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának megalkotására**

Előterjesztő: Elnök

**3. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**

Előterjesztő: Elnök

**4. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámolók elfogadására**

Előterjesztő: Elnök

**5. Egyebek**

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi és 2025. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések, valamint a 2025-2029. évi Stratégiai Ellenőrzési Tervének elfogadására**

**Dr. Lange László elnök:** Az előterjesztést korábban megkapták és megismerhették annak tartalmát. Megkérdezi Osztályvezető Asszonyt, kíván-e kiegészítést tenni.

**Serfőző Mónika:** Nem kívánja az előterjesztést kiegészíteni.

**Dr. Lange László elnök:** A napirend felett a vitát megnyitja. Megállapítja, hogy nincs kérdés, sem észrevétel, a vitát lezárja a napirend felett. Az előterjesztés három határozati javaslatot tartalmaz, először ismerteti az I. határozati javaslatot, és kéri, hogy szavazzanak az elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének N-48/2024. (XI.20.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntés elfogadásáról**

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi és 2025. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések, valamint a 2025-2029. évi Stratégiai Ellenőrzési Tervének meghozatalára” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja, hogy a 2024. évi Ellenőrzési Terv részét képező ellenőrzés a humán-erőforrásra való tekintettel 2024. évben nem került végrehajtásra, és ezen ellenőrzés a 2025. évi Ellenőrzési Terv részét képezi.

**Felelős:** Aljegyző

**Végrehajtásért felelős:** Belső Ellenőrzési Osztály

**Határidő:** döntés tekintetében azonnal, illetve aláírás vonatkozásában a jóváhagyást követően azonnal

**Dr. Lange László elnök:** Ismerteti az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot, kéri, hogy szavazzanak az elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének N-49/2024. (XI.20.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi Ellenőrzési Tervének elfogadásáról**

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

**2024. évi és 2025. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések, valamint a 2025-2029. évi Stratégiai Ellenőrzési Tervének meghozatalára”** című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi Ellenőrzési Tervét a határozat 1. számú melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja.
2. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése felkéri az Aljegyzőt, hogy gondoskodjon a 2025. évi ellenőrzési terv végrehajtásáról.

**Felelős:** Aljegyző  
**Végrehajtásért felelős:** Belső Ellenőrzési Osztály  
**Határidő:** 1. pont tekintetében azonnal  
2. pont tekintetében 2025. január 1. napjától 2025. december 31. napjáig

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Dr. Lange László elnök:** Ismerteti az előterjesztés szerinti III. határozati javaslatot, kéri, hogy szavazzanak az elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti III. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének N-50/2024. (XI.20.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025-2029. évi Stratégiai Ellenőrzési Tervének elfogadásáról**

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi és 2025. évi Ellenőrzési Tervével kapcsolatos döntések, valamint a 2025-2029. évi Stratégiai Ellenőrzési Tervének meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja a határozat 2. számú melléklete szerinti tartalommal Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2025-2029. évi Stratégiai Ellenőrzési Tervét

**Felelős:** Aljegyző  
**Végrehajtásért felelős:** Belső Ellenőrzési Osztály  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**2. napirend: Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának megalkotására**

**Dr. Lange László elnök:** Az előterjesztést korábban megkapták és megismerhették annak tartalmát. Ismerteti az előterjesztés határozati javaslatát. A napirend felett a vitát megnyitja. Megállapítja, hogy nincs észrevétel, a napirend feletti vitát lezárja. Kéri, szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslatról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének N-51/2024. (XI.20.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatának megalkotása ügyében**

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának megalkotására**” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

1. Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete dönt a Szervezeti és Működési Szabályzatának megalkotásáról a határozati javaslat melléklete szerinti tartalommal, amely a kihirdetést követő napon lép hatályba.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a Szervezeti és Működési Szabályzat aláírásra és kihirdetésére.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Önkormányzati Igazgatási Osztály  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**3. napirend: Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**

**Dr. Lange László elnök:** Ezt az előterjesztést is korábban megkapták és megismerhették. A napirend felett a vitát megnyitja. Megállapítja, hogy nincs kérdés, sem észrevétel, a vitát lezárja a napirend felett. Az előterjesztés kettő határozati javaslatot tartalmaz, először ismerteti az I. határozati javaslatot, és kéri, hogy szavazzanak az elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti I. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének N-52/2024. (XI.20.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetésének III. negyedéves módosítása**

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az N-3/2024. (II.20.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2024. évi módosított költségvetését	<b>4.554.520 Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
	<b>6.217.848 Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
	<b>1.663.328 Ft</b>	<b>Költségvetési egyenleggel</b>
<b>Ebből:</b>	<b>1.663.328 Ft</b>	<b>működési egyenleggel</b>

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételeivel 1.663.328 Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat 2.2, 2.3, 2.4. és 2.5. pontjainak mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:  
A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.  
A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.  
A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.  
A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.
3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.
4. A költségvetési határozat 2024. november 21. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Dr. Lange László elnök:** Ismerteti a II. határozati javaslatot, és kéri, hogy szavazzanak az elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti II. határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének N-53/2024. (XI.20.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2024. évi költségvetésének III. negyedéves módosítására és a kapcsolódó döntés elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat bankszámlájának vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) jóváhagyja, hogy Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) pénzforgalmi bankszámlájának vezetésére Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése által az Önkormányzat bankszámláinak vezetése és a számlavezetéshez kapcsolódó szolgáltatások nyújtása tárgyában jóváhagyott beszerzési eljárás alapján, a nyertes számlavezető bankkal a 2025. január 1. és 2025. december 31. közötti időszakokra vonatkozóan szerződést kössön.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 1. pontja szerinti szerződés megkötésére.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**4. napirend: Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámolók elfogadására**

**Dr. Lange László elnök:** Elmondja, hogy utolsó testületi ülésük 2024. szeptember 25. napján volt az előző ciklusban. 2024. október 4-én a Művészetek Háza nagytermében Tóth-Szántai József megválasztott új polgármester úr nyújtott tájékoztatót az előttük álló időszak megvalósítására vonatkozóan. 2024. október 5. napján a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat meghívására Bükkszentlászlón voltak, ahol a bükk-i szlovákok hagyományörző találkozóján és hagyományos szlovák ételek kóstolóján vettek részt. 2024. október 7-én tartották alakuló ülésüket, ahol megválasztották régi-új tisztségviselőiket. 2024. október 11-én előzetes egyeztetés alapján találkoztak a Perecesi Bányász Fúvózenekar képviselőivel. Arról tárgyaltak, hogy jó lenne, ha esetenként az énekkaruk fellépését színesebbé tehetnék azáltal, hogy kíséretet biztosítanak. Javasolták, hogy keressék meg az együttműködés formáját, ami emelné az énekkaruk fellépésének színvonalát.

2024. október 18. a Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat testületi ülésére Miskolcon került sor. Az ülés hivatalos megkezdése előtt énekkaruk szórakoztatta a megjelenteket. Az előadás után rövid tájékoztatót tartott a megjelenteknek az elmúlt ciklusban végzett tevékenységéről. Testületüket megtisztelte a Polgármesteri Hivatal képviselője, dr. Maksa Bence, akinek most személyesen megköszöni munkáját. Maksa Úr a települési és a Miskolci Német Nemzetiségi Önkormányzat kapcsolatáról tartott egy rövid tájékoztatót. A megjelent vendégeket hidegtállal látták vendégül, melynek költségeit a 2024. évi költségvetésből biztosították. Kéri, hogy szavazzanak ez utóbbi programról szóló beszámoló elfogadásáról, valamint arról, hogy a kiadását költségvetésükből hagyják jóvá.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének N-54/2024. (XI.20.) határozata:**

**Tárgy:** Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat ülése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2024. október 18. napján helyt adott a Miskolci Polgármesteri Hivatalban a Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat ülésének.
2. A Képviselő-testület az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót megismerte, annak tartalmával egyetért, és elfogadja azt.
3. A Testület az esemény kapcsán felmerült költségeket a 2024. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Dr. Lange László elnök:** 2024. október 22-én keresték annak a lehetőségét, hogy a város általános iskoláiban a diákok megismerhessék a német énekeken túl a tánc szépségét is. Kezdeményeztek egy találkozót a Szabó Lőrinc Általános Iskola igazgatójával, a Szinvavölgyi Néptáncgyűttes képviselőivel. Egyeztették álláspontjaikat, amely szerint részt kívánnak venni a diákok táncképzésében. Ez a tervük költséget nem igényel, de további egyeztetést igen. 2024. október 29. vitték vissza a szabóhoz a népviseleti ruhákat igazításra. Ennek előzménye, hogy pályázati úton nyert összegből készítették népviseleti ruhákat, amelyek esetében a női blúzokról hiányzott a csipkeszegély, valamint a ruhához tartozó kötények is hiányosak voltak. Arra kérte a vállalkozót, hogy legkésőbb november végéig tegyen eleget a hiánypótlásnak, mert szükség lesz a fellépőruhákra. 2024. november 10-én e-mailben érdeklődött Polgármester Úrtól, hogy 2024 decemberében mikor lesz a Nemzetiségek Napja. Erre azért volt szükség, mert az év végén mindig összetörlnének a feladatok mind pénzügyi, mind a programok megvalósítása tekintetében. Elmondja, egyelőre választ még nem kaptak. 2024. november 13-án a weblapjuk szerkesztőjével történt egyeztetést követően a cég továbbra is vállalta, hogy 2025. évben rendszeresen és folyamatosan a weboldalukat karbantartja. Megállapodtak abban, hogy havi nettó 10.000,- forintért végzi ezt a tevékenységet a cég, melyet egy szerződéstervezettel támasztott alá. Ezt továbbította a Hivatal jogásza felé. Kérdése, hogy erről hozzanak most határozatot?

**Szántóné Pásztor Ibolya:** Ez csak jövőre kerül kifizetésre, így elegendő jövő év elején határozatot hozni róla, hogy az akkori költségvetésből biztosítja ezt a Testület.

**Dr. Lange László elnök:** Köszöni a segítséget. Megkérdezi képviselőtársát, hogy van-e észrevétel az elhangzottakkal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, a vitát lezárja a napirend felett. Kéri, szavazzanak az elmúlt időszakról szóló beszámoló elfogadásáról.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének N-55/2024. (XI.20.) határozata:**

**Tárgy:** Elmúlt időszak eseményei 2024 ősze

1. Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2024.

év október-november közötti időszakban a következő eseményeken vett részt, illetve szervezte meg:

- 2024. október 22. találkozó a Szabó Lőrinc Általános Iskola igazgatójával, a Szinavölgyi Néptáncegyüttes képviselőivel, német tánc népszerűsítése okán,
- 2024. október 29. népviseleti ruhák igazításának kérése,
- 2024. november 10. Polgármester Úrnál érdeklődés a Nemzetiségek Napjáról,
- 2024. november 13. weblap szerkesztőjével egyeztetést.

2. A Képviselő-testület az elnök által nyújtott szóbeli beszámolót megismerte, annak tartalmával egyetért, és elfogadja azt.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

#### 5. napirend: **Egyebek**

**Dr. Lange László elnök:** Ez előttük álló időszak vonatkozásában a következő eseményekre számítanak, melyeket ismeretel. Az előző napirendi pont kapcsán említette a Polgármesteri Hivatal által szervezett Nemzetiségek Napját, amelyről egyelőre nem tud közelebbi információt. Fontos esemény, hogy a jogszabály alapján közmeghallgatást szükséges tartaniuk. Szokásuk szerint ezen eseményt mindig egy kis agapéval zárják. Kéri szavazzanak arról, hogy ennek a felmerülő költségeit a 2024. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

#### **Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének N-56/2024. (XI.20.) határozata:**

##### **Tárgy: Közmeghallgatás költségeinek jóváhagyása**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja, hogy a 2024. decemberben megtartott közmeghallgatás kapcsán felmerülő költségeket a 2024. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Dr. Lange László elnök:** Advent második hetében, 2024. december 8-án a diósgyőri koszorú gyertyáit a közreműködésükkel gyűjtják meg. Ennek helyszíne a II. János Pál pápa tér lesz, ahogy tavaly is. Fellép majd az énekkaruk. Készülnek egy kis meglepetéssel az érdeklődők számára. Tervei szerint egy kis mézessüteménnyel, fenyőfa formájában, melyet celofánba becsomagolnak egy szem szaloncukorral, valamint egy kis üdvözlőkártyával kívánnak kellemes ünnepeket magyar és német nyelven. Kéri, szavazzanak az ötlet megvalósításának elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2024. évi költségvetésből biztosítják.



**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének N-57/2024. (XI.20.) határozata:**

**Tárgy: Adventi gyertyagyújtás és kapcsolódó döntés**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2024. december 8. napján a diósgyőri II. János Pál pápa téren részt vesz az adventi gyertyagyújtásban, valamint kis ajándékkal kedveskedik a megjelentek számára.

2. A Képviselő-testület a felmerülő kiadásokat 2024. évi költségvetése terhére biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Dr. Lange László elnök:** Az év utolsó napjaiban szoktak egy óév búcsúztatót tartani. Egyeztetni szokott az énekkar tagjaival, illetve az önkormányzatukhoz közel állókkal. Kéri, hogy szavazzanak a rendezvény megszervezésének elfogadásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2024. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 2 igen szavazattal elfogadta a határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének N-58/2024. (XI.20.) határozata:**

**Tárgy: Óévbúcsúztató szervezése**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2024. év végén Óévbúcsúztatót szervez.

2. A Képviselő-testület a felmerülő kiadásokat 2024. évi költségvetése terhére biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Dr. Lange László elnök:** Megállapítja, hogy nem érkezett további hozzászólás, javaslat, így megköszöni a jelenlévők munkáját és az ülést 17 óra 15 perckor bezárja.

**K. m. f.**

**Dr. Lange László**  
elnök

**Volcz Dénes**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Sipos Melinda**  
jegyzőkönyvvezető

**Dr. Maksa Bence**  
jogi ügyintéző

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Nevelős Szabolcs**  
aljegyző